



## SCHEDA PRODOTTO (UE) 2015/1186

|           |                                |           |                                     |
|-----------|--------------------------------|-----------|-------------------------------------|
| <b>IT</b> | <b>SCHEDA PRODOTTO</b>         | <b>HR</b> | <b>INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</b> |
| <b>DE</b> | <b>PRODUKTDATENBLATT</b>       | <b>HU</b> | <b>TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP</b>      |
| <b>EN</b> | <b>PRODUCT DATA SHEET</b>      | <b>LT</b> | <b>GAMINIO VARDINIŲ PARAMETRŲ</b>   |
| <b>FR</b> | <b>FICHE DE PRODUIT</b>        | <b>NL</b> | <b>PRODUCTGEGEVENSBLAD</b>          |
| <b>ES</b> | <b>FICHA DEL PRODUCTO</b>      | <b>PL</b> | <b>KARTA PRODUKTU</b>               |
| <b>BG</b> | <b>ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТ</b>     | <b>PT</b> | <b>FICHA DO PRODUTO</b>             |
| <b>CS</b> | <b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b> | <b>RO</b> | <b>FIȘA PRODUSULUI</b>              |
| <b>DA</b> | <b>PRODUKTDATABLAD</b>         | <b>SE</b> | <b>INFORMATIONSBLAD</b>             |
| <b>ET</b> | <b>TOOTEKIRJELDUS</b>          | <b>SK</b> | <b>INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU</b>      |
| <b>EL</b> | <b>ΔΕΛΤΙΟ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b>        | <b>SL</b> | <b>PODATKOVNI LIST IZDELKA</b>      |
| <b>FI</b> | <b>TUOTTEEN YKSITYISKOHDAT</b> | <b>LV</b> | <b>PRODUKTA INFORMĀCIJA</b>         |
| <b>NO</b> | <b>PRODUKT DETALJER</b>        |           |                                     |

|   |  |                                     |
|---|--|-------------------------------------|
| IT - DE - EN<br>FR - ES - BG<br>CS - DA - ET<br>EL - FI - NO  | HR - HU - LT<br>NL - PL - PT<br>RO - SE - SK<br>SL - LV  |                                     |
| Marchio - Marke - Brand<br>Marque - Marca - Марка<br>Značka - Mærke - Kaubamärk<br>Μάρκα - Tuotenimi - Merkenavn  | Marka - Márka - Markė<br>Merk - Marka - Marca<br>Marca - Märke - Značka<br>Blagovna znamka - Zīmola nosaukums  |                                     |
| Modello - Modell - Model<br>Modèle - Modelo - Модел<br>Model - Model - Mudel<br>Μοντέλο - Sapluuna - Mal  | Model - Modell - Modelis<br>Model - Model - Modelo<br>Model - Modell - Model<br>Model - Veidne   | <b>FIANDRA IDRO EVO<br/>- PANNA</b> |
| Classe di Efficienza Energetica<br>Energieeffizienzklasse<br>Energy Efficiency Class<br>Classe d'Efficacité Énergétique<br>Clase de eficienția energética<br>Клас на енергийна ефективност<br>Třída energetické účinnosti<br>Energieeffektivitetsindeks<br>Energiatõhususe klass<br>Κατηγορία ενεργειακής απόδοσης<br>Energiatehokkuusluokka<br>Energieffektivitetsklasse | Razred energetske učinkovitosti<br>Energiahatékonysági osztály<br>Energijos efektyvumo klasė<br>Energie-efficiëntieklasse<br>Klasa efektywności energetycznej<br>Clase de Eficiencia energética<br>Clasa de eficientă energetică<br>Energieeffektivitetsklass<br>Trieda energetickej účinnosti<br>Razred energijske učinkovitosti<br>Energoefektivitātes klase | <b>A+</b>                           |

|   |  |                       |
|---|--|-----------------------|
| <p>Potenza termica diretta<br/>Direkte Wärmeleistung<br/>Direct heat output<br/>Puissance thermique directe<br/>Potencia calorífica directa<br/>Директна топлинна мощност<br/>Přímý tepelný výkon<br/>Direkte varmeydelse<br/>Otsene soojusvõimsus<br/>Άμεση θερμική ισχύς<br/>Suora lämpöteho<br/>Direkte termisk kraft</p>  | <p>Izravna toplinska snaga<br/>Közvetlen hőteljesítmény<br/>Tiesioginė šiluminė galia<br/>Direct verwarmingsvermogen<br/>Bezpośrednia moc cieplna<br/>Potência térmica direta<br/>Energia térmica direta<br/>Puterea termică directă<br/>Direkta värmeeffekten<br/>Priamy tepelný výkon<br/>Neposredna toplotna moč<br/>Tieša siltuma jauda</p>  | <p><b>2,3 kW</b></p>  |
| <p>Potenza termica indiretta<br/>Indirekte Wärmeleistung<br/>Indirect heat output<br/>Puissance thermique indirecte<br/>Potencia calorífica indirecta<br/>Инди́ректна топли́нна мощно́сть<br/>Nepřímý tepelný výkon<br/>Indirekte varmeydelse<br/>Kaudne soojusvõimsus<br/>Έμμεση θερμική ισχύς<br/>Epäsuora lämpöteho<br/>Indirekte termisk kraft</p>  | <p>Neizravna toplinska snaga<br/>Közvetett hőteljesítmény<br/>Netiesioginė šiluminė galia<br/>Indirect verwarmingsvermogen<br/>Pośrednia moc cieplna<br/>Potência térmica indireta<br/>Puterea termică indirectă<br/>Indirekta värmeeffekten<br/>Nepriamy tepelný výkon<br/>Posredna toplotna moč<br/>Netieša siltuma jauda</p>  | <p><b>14,0 kW</b></p> |
| <p>Indice di efficienza energetica<br/>Energieeffizienzindex<br/>Energy Efficiency Index<br/>Índice d'efficacité énergétique<br/>Índice de eficiencia energética<br/>Индекс на енергийна ефективност<br/>Index energetické účinnosti<br/>Energieeffektivitetsindekset<br/>Energiatehokkuusindeksi<br/>Δείκτης ενεργειακής απόδοσης<br/>Energiatehokkuusindeksi<br/>Energieeffektivitetsindeks</p>   | <p>Indeks energetske učinkovitosti<br/>Energiahatékonysági mutató<br/>Energijos efektyvumo indeksas<br/>Energie-efficiëntie-index<br/>Współczynnik efektywności energetycznej<br/>Índice de eficiência energética<br/>Indicele de eficiență energetică<br/>Energieeffektivitetsindex<br/>Index energetickéj účinnosti<br/>Indeks energetske učinkovitosti<br/>Energoeffektivitātes indekss</p>   | <p><b>121</b></p>     |
| <p>Efficienza energetica utile alla potenza nominale<br/>Brennstoff-Energieeffizienz bei nennwärmeleistung<br/>Useful energy efficiency at nominal heat output<br/>Rendement utile à la puissance thermique nominale<br/>Eficiencia energética útil a potencia calorífica nominal<br/>Энергийна ефективност, полезна за номиналната мощност<br/>Užitečná energetická účinnost při jmenovitém tepelném výkonu<br/>Virkningsgrad ved nominel varmeydelse<br/>Kasutegur nimisoojusvõimsusel<br/>Απόδοση ισχύος χρήσιμη στην ονομαστική ισχύ<br/>Hyödyllinen energiatehokkuus nimellisteholla<br/>Nyttig energieffektivitet ved nominell effekt</p> | <p>Korisna energetska učinkovitost, pri nazivnom toplinskom učinku<br/>A névleges teljesítményhez hasznos teljesítményhatékonyság<br/>Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai<br/>Bruikbare energie-efficiëntie bij nominaal verwarmingsvermogen<br/>Efektywność energetyczna przy mocy znamionowej<br/>Eficiencia energética útil à potência calorífica nominal<br/>Eficiență energetică utilă la puterea nominală<br/>Energieeffektivitet på nominell effekt<br/>Užitočná energetická účinnosť pri menovitom tepelnom výkone<br/>Energetska učinkovitost pri nominalni toplotni moči<br/>Noderīga energoeffektivitāte pie nominālās jaudas</p> | <p><b>90,9 %</b></p>  |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>Efficienza energetica utile al carico minimo<br/>         Brennstoff-Energieeffizienz bei mindestlast<br/>         Useful energy efficiency at minimum load<br/>         Rendement utile à la charge minimale<br/>         Eficiencia energética útil a carga mínima<br/>         Энергийна ефективност полезна за минималното натоварване<br/>         Užitečná energetická účinnost při minimální zátěži<br/>         Virkningsgrad ved mindste varmeydelse<br/>         Kasutegur ja minimaalsel koormusel<br/>         Αποτελεσματική ενεργειακή απόδοση με ελάχιστο φορτίο<br/>         Hyödyllinen energiatehokkuus minimikuormituksella<br/>         Nyttig energieffektivitet ved minimal belastning</p>  | <p>Korisna energetska učinkovitost, pri minimalnom opterečenju<br/>         Hatékony energiahatékonyság a minimális terhelésnél<br/>         Naudingasis efektyvumas esant mažiausiai apkrovai<br/>         Bruikbare energie-efficiëntie bij minimale belasting<br/>         Użyteczna efektywność energetyczna przy minimalnym obciążeniu<br/>         Eficiència energética útil à carga mínima<br/>         Eficientă energetică utilă la sarcină minimă<br/>         Energieeffektivitet användbar för den minsta belastning<br/>         Užitočná energetická účinnost pri minimálnom zaťažení<br/>         Korisna energetska učinkovitost pri minimalni obremenitvi<br/>         Noderīga energoefektivitāte pie minimālas slodzes</p> | <p style="text-align: center;"><b>90,6 %</b></p> |
| <p>Rispettare le avvertenze e le indicazioni di installazione e manutenzione periodica riportate nei capitoli del manuale di istruzioni.</p> <p>Beachten Sie die Warnungen und Hinweise betreffend die Installation und regelmäßige Wartung in den Kapiteln der Bedienungsanleitung.</p> <p>Comply with the warnings and instructions concerning installation and routine maintenance provided in the instruction manual.</p> <p>Respecter les avertissements et les indications sur l'installation et l'entretien périodique fournis dans les chapitres du manuel d'instructions.</p> <p>Respete las advertencias y las indicaciones de instalación y mantenimiento periódico, detalladas en los capítulos del manual de instrucciones.</p> <p>Спазвайте предупрежденията и указанията за монтаж и периодична поддръжка, представени в разделите на ръководството с инструкции.</p> <p>Dodržujte varování a pokyny pro instalaci a pravidelnou údržbu, které jsou popsány v kapitolách návodu k obsluze.</p> <p>Overhold advarslerne og angivelserne for installation og vedligeholdelse, som angivet i kapitel i brugsvejledningen.</p> <p>Järgige hoiatusi ning paigaldamise ja korrapärase hoolduse juhiseid, mis on toodud peatükkides kasutusjuhendis.</p> <p>Τηρείτε τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες εγκατάστασης και περιοδικής συντήρησης που αναφέρονται στα κεφάλαια του εγχειριδίου των οδηγιών.</p> <p>Noudata asennusta ja määräaikaishuoltoa koskevia varoituksia ja ohjeita, jotka on annettu käyttöohjeen luvuissa</p> <p>Respekter advarslene og instruksjonene for installasjon og periodisk vedlikehold gitt i kapitlene i bruksanvisningen</p> <p>Posťivajte upozorenia i smjernice za ugradbu o periodično održavanje navedene u poglavljima ovog priručnika s uputama.</p> <p>Kövesse a használati útmutató. fejezetében közzölt Wgyelmeztetések, beépítési utasításokat és az időszakos karbantartásra vonatkozó előírásait.</p> <p>Vadovaukitės montavimo ir periodinės techninės priežiūros perspėjimais ir nurodymais, pateiktais instrukcijų vadovo skyriuose.</p> <p>Neem de waarschuwingen en instructies voor installatie en periodiek onderhoud in acht zoals aangegeven in de hoofdstukken van de gebruiksaanwijzing.</p> <p>Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek dotyczących instalacji i okresowej konserwacji podanych w rozdziałach w instrukcji obsługi.</p> <p>Respeitar as advertências e as indicações de instalação e manutenção periódica referidas nos capítulos do manual de instruções.</p> <p>Respectați avertismentele și indicațiile privind instalarea și întreținerea periodică din capitolele din manualul de instrucțiuni.</p> <p>Följ de anvisningar och indikationer för installation och periodiskt underhåll som beskrivs i kapitlen i bruksanvisningen.</p> <p>Dodržujte varovania a pokyny pre inštaláciu a pravidelnú údržbu, ktoré sú popísané opísané v kapitolách návodu na obsluhu.</p> <p>Upoštečajte opozorila in navodila za namestitev in redno vzdrževanje, navedena v poglavjih priručnika z navodili. Ilevērojiet brīdinājumus un norādījumus par uzstādīšanu un periodisko apkopi, kas sniegti lietošanas rokasgrāmatas nodaļās</p> |  |  |